

Классик

7.

Der Klassiker

[1-ая редакция]

[1-te Fassung]

Вотчет на заметку Фаминцына по поводу
 еретичества русской школы музыки
 Zur Antwort auf einen Artikel von Herr Faminzyn
 über die Ketzerei in der neuen russischen Musikschule

Редакция П. ЛАММ
 Herausgegeben von Paul LAMM

Спокойно-не скоро [Andantino, tranquillo]

Я прост, я ясен, я
 Bin klar, bin ein-fach, be-

Спокойно-не скоро [Andantino, tranquillo]

скро мен, веж лив, я прекра сен. Я пла вен,
 -schei den, höf lich, sehr us the tisch. Be düch tig,

ва жен, я бес стра шен. Я чи стый клас сик,
 no bel, stets er ha ben. Die rein ste Klas sik,

pp *cresc.* *sf* *cresc.*

я СТЫДЛИВ, — я ЧИСТЫЙ КЛАС_СИК, — я УЧ_ТИВ. Я
ed - le Kunst, das ist mein Cre - do, — mein I - dol. Ich

pp *p* *p* *tr m* *sf* *p* *pp* *cresc.*

Тупо-без увлечения. [Senza passione]

злей - ший враг но - вей - враг - ших у - хищ -
bin - ein Feind der neu - en Kunst - ten

sf *p* *sf* *p* *sf* *p* *ff* *f*

- ре - ний, за - кля - тый враг
den - zen, ein bö - ser Feind

mf *p* *ff* *f* *ff* *mf*

всех но - во - ве - де - ний. Их
- al - ler Dis - so - ni - gen. Ihr

ff *mf* *f* *p* *mf* *p*

шум и гам, их страшный безпорядок
Höl - len - lärm, ihr ord - nungs - lo - ses Klim - pern

меня тревожат и пу-
sind mir ein Greuel, ein Er -

гают. В них гроб искусства вижу
- schrek - ken. Den Tod der Kunst seh' ich da -

я. Но я, я прост, но я, я ясен, я
- rin. Doch ich bin klar, doch ich bin ein - fach, be -

Спокойно [Tranquillo]

скро - мен, веж - лив, я пре - кра - сен. Я чи - стый
schei - den, höf - lich, sehr äs - the - tisch. Wahr - haf - t

клас - сик, я стыдлив. Я чи - стый клас - сик, я уч -
Klas - sik, ed - le Kunst. das ist mein Cre - do, mein I -

- тив.
- dol.

Петроград 30 декабря 1867 года. М. Мусоргский.
Petrograd, den 30. Dezember 1867. M. Mussorgsky.